



## 2015年11月21日土耳其常驻联合国代表给安全理事会主席的信

谨奉我国政府指示写信给你，告知叙利亚境内的最新情况。

自2011年以来，土耳其一直面临叙利亚危机带来的严重风险和威胁，而这场危机是叙利亚政权暴力镇压叙利亚人民合理和民主愿望导致的。

我们严重关切最近叙利亚西北部 Turkmendağı (Jabal al-Turkman)附近，紧靠土耳其 Yayladağı 过境点的 Bayırbucak 土库曼地区土库曼村庄遭到轰炸和地面进攻。

俄罗斯空军正在进行的猛烈、据说还使用了集束炸弹的空中轰炸以及叙利亚政权部队的地面进攻，在真主党民兵的支持下，已造成重大平民伤亡。

上述袭击引发了新一批涌向土耳其边境的民众潮，人数达10 000人。其中两千人已进入土耳其境内。

上述针对平民的可悲行为绝不可能以打击恐怖主义为借口而成为合理行为，因为该地区并无任何恐怖组织，包括达伊沙、胜利阵线及所有其他与基地组织有关联的团体。

这些持续不断的严重违反国际人权法和国际人道主义法的行为，包括最近的进攻是不可接受的，必将进一步加深叙利亚危机。

鉴于上述情况，土耳其促请秘书长、安全理事会和联合国各机构不再拖延，充分承担自己的责任，采取一切必要措施防止将平民作为目标。

请紧急提请安全理事会成员注意本信并将之作为安理会文件分发为荷。

常驻代表

哈立德·切维克(签名)

